

WORT-GOTTES-FEIER

Sonntage im Jahreskreis

BOGOSLUŽJE BOŽJE BESEDE

nedelje med letom

ERÖFFNUNG

EINZUG UND GESANG ZUR ERÖFFNUNG

Beim Einzug kann von einem Lektor oder dem Leiter das Evangeliar mitgetragen werden. Er kann von zwei Ministranten, die brennende Kerzen tragen, begleitet werden. Alle, die einziehen, machen vor dem Tabernakel eine Kniebeuge. Dann kann das Evangeliar auf den Altar gelegt oder gestellt werden. Der Leiter geht zu seinem Platz. Der Vorstehersitz soll in dieser Feier leer bleiben. Die Gemeinde steht.

Während des Einzugs wird der Gesang zur Eröffnung gesungen. Geeignete Gesänge in Auswahl:

- Herr, gib uns Mut zum Hören (GLORIA 567, GL 448/521)
- Unser Leben sei ein Fest (GLORIA 612, GL 859/053)
- Kommt herbei, singt dem Herrn (GLORIA 817, GL 140/270)
- Nun jauchzt dem Herren, alle Welt (GLORIA 575, GL 144/474)
- Wohin soll ich mich wenden (GLORIA 597, GL 145/802,1)
- Nun singt ein neues Lied dem Herren (GLORIA 834, GL 551/262)
- Sing mit mir ein Halleluja (GLORIA 837 d-sl)
- Singt dem Herrn, alle Völker und Rassen (GLORIA 839 d-sl)
- Dies ist der Tag (GLORIA 841 d-sl)
- Bleib bei uns, o Herr (GLORIA 879 d-sl)

KREUZZEICHEN UND LITURGISCHER GRUSS

Am Sitz wendet sich der Leiter zur Gemeinde und spricht:

**V: + Im Namen des Vaters und des Sohnes
und des Heiligen Geistes.**

A: Amen.

Alle machen das Kreuzzeichen.

ZAČETEK

VSTOP IN VSTOPNI SPEV

Ko so se ljudje zbrali, gredo voditelj bogoslužja in njegovi pomočniki med petjem vstopnega speva v oltarni prostor. Bralec ali voditelj bogoslužja lahko nosi evangelijsko knjigo. Spremljata ga strežnika, ki nosita sveče. Vsi pokleknejo pred tabernakljem z Najsvetejšim. Potem bralec oz. voditelj položi ali postavi evangelijsko knjigo na oltar. Vsi gredo na svoja mesta. Sedež duhovnika ostane v tem bogoslužju prazen. Občestvo stoji.

Med sprevedom je vstopni spev, na primer:

- Oče večni v visokosti (GLORIA 503 in 504, 1. in 2. kitica, SG 392 in 393, 1., 3. in 4. kitica)
- K tebi Bog in naš Gospod (GLORIA 506, 1. in 2. kitica, SG 386, 1. in 4. kitica)
- Prepeval bom Gospodu (GLORIA 511, SG 405)
- Zapijte hvalnico (GLORIA 811, SG 435)
- Gospod, ti si med nami (GLORIA 512)
- Pojte Gospodu pesmi nove (GLORIA 834, sl-n)
- Pojte z nami aleluja (GLORIA 837, sl-n)
- Pojte Gospodu dežele in narodi (GLORIA 839, sl-n)
- Danes je dan (GLORIA 841, sl-n)
- Pridi k nam, Gospod (GLORIA 879, sl-n)

KRIŽ IN LITURGIČNI POZDRAV

Voditelj pravi:

V: V imenu Očeta in Sina in Svetega Duha.

O: Amen.

Voditelj in verniki se pokrižajo.

V: Unsere Hilfe ist im Namen des Herrn.

A: Der Himmel und Erde gemacht hat.

(Diakon: Der Herr sei mit euch. Oder ein anderes Grußwort.

A: Und mit deinem Geiste.)

EINFÜHRUNG UND KYRIE-RUFE

Der Leiter oder jemand anderer führt nun in die Feier ein. In der Regel wird er die Einleitung selbst formulieren, um die versammelte Gemeinde situationsgerecht ansprechen zu können.

Auf www.wortgottesfeier.de befindet sich in der Rubrik „Fürbitten“ für alle Sonntage und Hochfeste des Kirchenjahres ein Vorschlag für eine Einleitung und die Fürbitten.

V: Brüder und Schwestern!

Aufgrund (einer Erkrankung / Verhinderung des Pfarrers, ...) **ist es uns nicht möglich, wie üblich die hl. Messe zu feiern. So haben wir uns versammelt, um das Wort Gottes zu hören. Der Mensch, heißt es in der Heiligen Schrift, lebt nicht nur vom Brot, sondern von allem, was der Mund des Herrn spricht.**

Bereiten wir unser Herz, dass wir durch die geistliche Nahrung, die wir heute empfangen, gestärkt werden und bitten wir den Herrn um sein Erbarmen.

K/L/V: Herr Jesus Christus, du bist in unserer Mitte.

K/L/V-A: Kyrie eleison. Oder: Herr, erbarme dich.

V: Naša pomoč je v imenu Gospodovem.

O: Ki je ustvaril nebo in zemljo.

(Diakon: Gospod z vami. Ali druga oblika liturgičnega pozdrava.

O: In s tvojim duhom.)

UVOD IN KLICI Z „GOSPOD, USMILI SE“

Voditelj ali druga oseba vernike kratko uvede v bogoslužje. Primerno je, da uvod sestavi sam in ga s tem prilagodi zbranemu občestvu.

V: Dragi bratje in sestre!

**Ker je župnik (zbolel, na dopustu, odsoten zaradi ...),
danes ne moremo obhajati svete maše.**

Tako smo se zbrali,

da prisluhnemo Božji besedi.

Človek, pravi Sveto pismo,

ne živi samo od kruha,

ampak od vsega, kar prihaja iz Božjih ust.

Zato sedaj odprimo naša srca,

da nam bo duhovna hrana,

ki jo bomo v tem bogoslužju prejeli,

okrepčilo za novi teden.

Prosimo najprej Gospoda, da se nas usmili.

K/L/V: Gospod Jezus Kristus,

ti si med nami, ki smo se zbrali v tvojem imenu.

K/L/V-O: Gospod, usmili se. Ali: Kyrie eleison.

K/L/V: Dein Wort ist Licht auf unseren Wegen.

K/L/V-A: Christe eleison. Oder: Christus, erbarme dich.

**K/L/V: Du hast Worte des ewigen Lebens
und einst uns zu deiner Kirche.**

K/L/V-A: Kyrie eleison. Oder: Herr, erbarme dich.

Kyrie-Rufe und Kyrie-Litaneien in Auswahl siehe GLORIA 436 (GL 137/433), 485 (GL 104/401), 489 (GL 108/405), 563 (GL 134/429), 568 (GL 153/463), 576 (GL 152/475), 583 (GL 164/485), 605 (GL 154), 613 (GL 156), 620 (GL 163/495), 621 (GL 161/523), 659 (GL 157), 665 (GL 155/09), 666, 667.

ERÖFFNUNGSGEBET

Die entsprechenden Eröffnungsgebete befinden sich im Buch „Wort-Gottes-Feier“, Seite 76-168 oder im Messbuch (Tagesgebet). Die folgenden Gebete sind nur für den Fall, dass keines der Bücher zur Verfügung steht, gedacht.

Der Leiter lädt zum Gebet ein.

Nach einer kurzen Stille trägt er das Eröffnungsgebet vor.

V: Lasset uns beten. Stille.

V: Gott.

Dein Wort bringt Licht und Freude in die Welt.

**Es macht das Leben reich,
es stiftet Frieden und Versöhnung.**

Gib, dass wir es nicht achtlos überhören.

Mach uns bereit, es aufzunehmen.

Bring dein Wort in uns zu hundertfältiger Frucht.

K/L/V: Tvoja beseda je luč na naši poti.

K/L/V-O: Kristus, usmili se. Ali: Christe eleison.

K/L/V: Ti imaš besede večnega življenja

in nas združuješ v občestvu svetnikov.

K/L/V-O: Gospod, usmili se. Ali: Kyrie eleison.

Napevi za „Gospod, usmili se“ glej GLORIA 434 (SG 697), 485 (SG 307), 489, 494 (SG 299), 498 (SG 283), 605, 613, 659, 665, 666, 667.

GLAVNA PROŠNJA

V misalu je predvidena za vsako nedeljo posebna glavna prošnja. Molitve, ki so zbrane v tem poglavju, izberemo, če se neka izpoved glavne prošnje iz misala navezuje na evharistični obred ali če nimamo misala.

Voditelj povabi vernike k molitvi. Vsi z njim vred nekaj časa tiho molijo. Nato nadaljuje z glavno prošnjo.

V: Molimo. Tiha molitev.

V: Usmiljeni Bog,

spregovoril si nam po svojem Sinu.

**Daj, da bomo vedno premišljevali tvojo besedo
ter govorili in delali, kar je tebi všeč.**

**Po našem Gospodu Jezusu Kristusu, tvojem Sinu,
ki s teboj v občestvu Svetega Duha
živi in kraljuje vekomaj.**

O: Amen.

Darum bitten wir durch Jesus Christus,
deinen Sohn, unseren Herrn und Gott,
der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebst und herrscht in alle Ewigkeit.

A: Amen.

Oder:

V: Gütiger Gott,
du hast deinen Sohn gesandt,
um deine frohe Botschaft zu verkünden.
Öffne unsere Ohren für seine Stimme,
bereite unsere Herzen für dein heilendes Wort
und erfülle deine Verheißung
durch deinen Sohn Jesus Christus,
der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebst und herrscht in alle Ewigkeit.

A: Amen.

Oder:

V: Gott.

Wir danken dir, dass du uns hier zusammenführst.
Lass uns erkennen, was wir sind.
Lass uns glauben, was wir beten.
Lass uns tun, was du uns sagst.
Darum bitten wir durch Jesus Christus,
deinen Sohn, unseren Herrn und Gott,
der in der Einheit des Heiligen Geistes
mit dir lebst und herrscht in alle Ewigkeit.

A: Amen.

Ali:

V: Nebeški Oče,

s svojo močjo združuješ misli in srca vernih.

Podpiraj nas, da bomo vzljubili, kar zapoveduješ,
in želeli, kar obljubljaš.

Tako se ne bomo navezovali na ta svet,
ampak si želeli pravo srečo v tebi.

Po našem Gospodu Jezusu Kristusu, tvojem Sinu,
ki s teboj v občestvu Svetega Duha
živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

Ali:

V: Vsemogočni Bog,

pospeši v nas rast vere, upanja in ljubezni.

Naj z veseljem izpolnjujemo tvoje zapovedi
in tako dosežemo obljubljene darove.

Po našem Gospodu Jezusu Kristusu, tvojem Sinu,
ki s teboj v občestvu Svetega Duha
živi in kraljuje vekomaj.

O: Amen.

VERKÜNDIGUNG DES WORTES

Die Gemeinde setzt sich. Der Lektor geht zum Ambo und verkündet die erste Lesung. Auf www.wortgottesfeier.de befinden sich in der Rubrik „Leseordnung“ für alle Sonntage und Feste des Kirchenjahres die entsprechenden Schrifttexte.

An den Sonntagen und Hochfesten sind vor dem Evangelium zwei Lesungen vorgesehen. Die Gemeinde kann durch kurze Hinweise in die Lesungen eingeführt werden. Nach den Lesungen kann eine kurze Stille gehalten werden.

Nach der ersten Lesung trägt der Kantor den vorgesehenen Antwortpsalm oder einen anderen passenden Psalm vom Ambo aus vor. Die Gemeinde antwortet mit dem Kehrvers.

Wer das Evangelium verkündet, holt gegebenenfalls das Evangeliar vom Altar und geht zusammen mit den Ministranten, die brennende Kerzen tragen, in Prozession zum Ambo. Während der Prozession wird das Halleluja gesungen (GLORIA 531-539, 638-646, GL 174-176, 584,8, 731-744 bzw. GL alt: 530-532, 805-807, 016).

Am Ambo trägt der Diakon, ein Lektor oder der Leiter das Evangelium vor. Vor dem Evangelium spricht er:

(Diakon: Der Herr sei mit euch.

A: Und mit deinem Geiste.)

L (Diakon): Lesung aus dem heiligen Evangelium nach N.

A: Ehre sei dir, o Herr.

Nach dem Evangelium folgt der Zuruf:

L (Diakon): Evangelium unseres Herrn Jesus Christus.

A: Lob sei dir, Christus.

BESEDNO BOGOSLUŽJE

Občestvo sedi. Bralec gre k ambonu in bere prvo berilo. Na spletni strani www.hozana.si so zbrana bogoslužna berila za vse dni v cerkvenem letu.

Besedno bogoslužje nedelj in slovesnih praznikov vsebuje poleg evangelija dve berili. Kratka in jedrnata opozorila so v besednem bogoslužju lahko pred berili, zlasti pred prvim. Trenutki tišine po berilih pa podpirajo premišljevanje Božje besede.

Po prvem berilu pevec pri ambonu poje psalm, ki je predviden. Lahko ga nadomesti tudi z drugim primernim psalmom. Občestvo pa ponavlja odpev.

Po drugem berilu vzame voditelj ali bralec evangelijsko knjigo z oltarja in gre k ambonu. Pred njim gredo strežniki, ki nesejo sveče. Med sprevedom se poje „aleluja“ ali drug spev, kakor je v skladu s časom cerkvenega leta (GLORIA 531-539, 638-646, SG 339-357).

Pri ambonu bralec ali voditelj odpre evangelijsko knjigo in pravi:

(Diakon: Gospod z vami.

O: In s tvojim duhom.)

L (Diakon): Iz svetega evangelija po I.

O: Slava tebi, Gospod.

Po evangeliju pravi:

L (Diakon): Kristusov evangelij.

O: Hvala tebi, Kristus.

Als Zuruf nach dem Evangelium kann auch das Halleluja wiederholt und in feierlicher Mehrstimmigkeit abgeschlossen werden. Das Evangelienbuch wird wieder auf den Altar gestellt oder gelegt.

Im Anschluss an die Schriftlesungen folgen in der Regel Auslegung und Deutung in unterschiedlichen Formen:

- Predigt (Homilie): Für den Predigtdienst bedarf es der Weihe oder einer besonderen Beauftragung.
- Lesepredigt: Auf www.bibelwerk.de/home/sonntagslesungen befinden sich Hinführungen zu den Schrifttexten, die im Blick auf die Gemeinde angepasst als Lesepredigt vorgetragen werden können. Eine weitere Quelle ist auch www.predigtforum.at.
- Glaubenszeugnis(se): In Verbindung mit dem Schriftwort bringt der Leiter (gemeinsam mit anderen) persönliche Glaubenserfahrungen zur Sprache.
- Geistlicher Impuls: Im Wechsel von geistlichen Gedanken, Stille und eventuell auch Musik soll den Mitfeiernden geholfen werden, sich in das Schriftwort zu vertiefen.
- Bildbetrachtung, meditative Musik.

Stille ermöglicht, das Wort Gottes nachklingen zu lassen.

ANTWORT DER GEMEINDE

Als Antwort der Gemeinde auf die Verkündigung des Wortes Gottes eignet sich *eines* der folgenden Elemente. Ausschlaggebend für die Auswahl sollte sein, welches davon die angemessenste Antwort auf die Schriftlesungen darstellt.

A Schuldbekennen und Vergebungsbitte *oder*

B Glaubensbekenntnis *oder*

C Predigtlied (Gesang, der einen Gedanken der Schrifttexte vertieft)

Po evangeliju lahko ponovimo „alelujo“. Posebno primerni so slovesni večglasni napevi. Medtem diakon, voditelj ali bralec postavi oz. položi evangelijsko knjigo spet na oltar.

Nato naj bo razlaga oz. poglobitev svetopisemskih beril v eni izmed naslednjih oblik:

- Pridiga (homilija): Služba pridiganja je navezana na posvečenje ali posebno škofovo pooblastitev.
- Branje pridige: Če je župnik pripravil pridigo, jo voditelj lahko sedaj prebere. Lahko pa vzame tudi nedeljsko misel iz cerkvenega lista, priročnika ali drugega cerkvena občila (na primer www.mirenski-grad.si/forum/bozja-beseda/nedeljski-evangeliji-pridige ali spletna stran www.marija.si/duhovnost/nedeljske-pridige).
- Pričevanje: Voditelj (skupno z drugimi) na osnovi beril in evangelija pripravi osebno versko pričevanje.
- Duhovna poglobitev: S pomočjo primernih besedil, glasbe in molka pomagamo vernikom, da premišlujejo Božjo besedo.
- Premišljevanje na osnovi slike in meditativne glasbe.

Tudi trenutki tišine pomagajo poglobiti svetopisemska berila.

ODGOVOR OBČESTVA

Tretji del bogoslužja ima podobo odgovora na Božjo besedo. Odvisno od glavne izpovedi svetopisemskih besedil začnemo s

A Skupnim kesanjem *ali*

B Vero *ali*

C Pesmijo na osnovi svetopisemskih beril

A: SCHULDBEKENNTNIS

**V: Schwestern und Brüder,
das Wort Gottes hat unser Gewissen erleuchtet.
Es ist wirksam,
es vermag die Gedanken des Herzens zu richten.
Alles liegt offen vor den Augen Gottes.
Besinnen wir uns auf unser Versagen
und bekennen wir unsere Schuld.**

Nach einer kurzen Stille sprechen alle das Schuldbekenntnis.

**A: Ich bekenne Gott, dem Allmächtigen,
und allen Brüdern und Schwestern,
dass ich Gutes unterlassen und Böses getan habe –
ich habe gesündigt in Gedanken, Worten und Werken –
Alle schlagen an die Brust.
durch meine Schuld, durch meine Schuld,
durch meine große Schuld.
Darum bitte ich die selige Jungfrau Maria,
alle Engel und Heiligen
und euch, Brüder und Schwestern,
für mich zu beten bei Gott, unserem Herrn.**

**V: Der allmächtige Gott erbarme sich unser.
Er lasse uns die Sünden nach
und führe uns zum ewigen Leben.**

A: Amen.

A: SKUPNO KESANJE

✓: Bratje in sestre,
Poslušali smo Božjo besedo
in spoznali Božjo voljo.
Izprašajmo v tej luči našo vest
in prosimo Gospoda, da nam odpusti naše grehe.

Po kratkem molku vsi skupaj izpovedo kesanje.

O: Vsemogočnemu Bogu
in vam, bratje in sestre,
priznam, da sem grešil
v mislih, besedah in dejanju,
mnogo dobrega opustil in slabega storil.

Trkamo se na prsi.

Žal mi je, zelo mi je žal.
Zato prosim sveto Devico Marijo,
vse angele in svetnike
in tudi vas,
prosite zame Boga, nebeškega Očeta.

✓: Usmili se nas, vsemogočni Bog,
odpusti nam naše grehe
in nas privedi v večno življenje.
O: Amen.

Oder: B: GLAUBENSBEKENNTNIS

V: Wir haben das Wort Gottes gehört.

Bekennen wir nun gemeinsam unseren Glauben.

**A: Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen,
den Schöpfer des Himmels und der Erde,
und an Jesus Christus,
seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,
empfangen durch den Heiligen Geist,
geboren von der Jungfrau Maria,
gelitten unter Pontius Pilatus,
gekreuzigt, gestorben und begraben,
hinabgestiegen in das Reich des Todes,
am dritten Tage auferstanden von den Toten,
aufgefahren in den Himmel;
er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters;
von dort wird er kommen,
zu richten die Lebenden und die Toten.
Ich glaube an den Heiligen Geist,
die heilige katholische Kirche,
Gemeinschaft der Heiligen,
Vergebung der Sünden,
Auferstehung der Toten
und das ewige Leben. Amen.**

Alž: B: VERA

V: Prisluhnili smo Božji besedi, ki je temelj naše vere.
Po njej smo povezani s troedinim Bogom.
Izpovejmo torej sedaj svojo vero:

O: Verujem v Boga Očeta vseмогоčnega,
stvarnika nebes in zemlje.
In v Jezusa Kristusa,
Sina njegovega edinega, Gospoda našega;
ki je bil spočet od Svetega Duha,
rojen iz Marije Device;
trpel pod Poncijem Pilatom,
križan bil, umrl in bil v grob položen;
šel pred pekel, tretji dan od mrtvih vstal;
šel v nebesa, sedi na desnici Boga Očeta vseмогоčnega;
od ondod bo prišel sodit žive in mrtve.
Verujem v Svetega Duha;
sveto katoliško Cerkev,
občestvo svetnikov;
odpuščanje grehov;
naše vstajenje in večno življenje. Amen.

Oder: C: PREDIGTLIED

Auf konkrete Predigtlieder kann wegen der Fülle an Schrifttexten in den drei Lesejahren und des Umstands, dass nicht in jeder Pfarre dasselbe Liedgut gepflegt wird, nicht hingewiesen werden. Ein Predigtlied sollte inhaltlich auf die biblischen Lesungen bezogen sein. Es werden alle Strophen gesungen.

VEREHRUNG DES EVANGELIARS (DER IKONE)

Weihrauch ist ein Zeichen des Gebets und der Verehrung. Daher empfiehlt es sich, den Gebetsteil der Wort-Gottes-Feier durch eine Weihrauchspende zu eröffnen.

Auf dem Altar befindet sich zwischen zwei brennenden Kerzen das Evangelienbuch (oder eine Christusikone). Nun bringen Ministranten oder der Mesner eine Weihrauchschale mit glühenden Kohlen und stellen diese (vom Kirchenschiff aus gesehen) vor den Altar. Danach legt der Leiter Weihrauch auf. Wo es sinnvoll erscheint (wenn nicht mehr als etwa 40 Personen beim Gottesdienst anwesend sind), kann der Leiter auch die Gläubigen mit folgenden oder ähnlichen Worten einladen, nach vor zu kommen und Weihrauch aufzulegen. Sonst kann er sie einladen, nach vor zu kommen und das Evangelienbuch (die Ikone) durch eine Verneigung zu verehren.

℣: Bevor wir Gott loben

und die Not der Welt vor ihn hintragen,

lade ich Sie ein, nach vor zu kommen

und das Evangelienbuch (das Christusbild)

mit Weihrauch (durch eine Verneigung) zu ehren.

Wie der Weihrauch aufsteigt,

soll sich auch unser Gebet zu Gott erheben.

Alž: C: PESEM NA OSNOVI SVETOPISEMSKIH BERIL

Na konkretne pesmi tukaj zaradi prevelikega števila nedelj ni mogoče opozoriti. Poleg tega so krajevne navade glede petja zelo različne. Pesem naj bi poglobila vsaj en vidik bibličnih beril.

ČEŠČENJE EVANGELIARIJA ALI KRISTUSOVE PODOBE

Kadilo je znamenje molitve in češčenja. Zato je posebno primerno, da slavospev in prošnjo povežemo s tem znamenjem.

Sredi oltarja stoji oz. leži med dvema svečama evangelijska knjiga (ali Kristusova ikona). Sedaj strežnik prinese posodo z žarečim ogljem in jo postavi (iz vidika cerkvenega prostora) pred oltar. Nato voditelj naloži kadilo. Kjer je primerno – če ni navzočih več kot štirideset vernikov – lahko voditelj vernike tako ali podobno povabi, da vsak naloži malo kadila. Če ne, jih povabi, da pristopijo in počastijo evangelijsko knjigo (ikono) s tem, da se pred njo priklonijo ali da se je dotaknejo in se pokrižajo.

V: Preden bomo počastili Boga

in ga prosili, da se usmili vse človeške družine,

Vas sedaj vabim, da pristópíte

**in počastite evangelijsko knjigo (Kristusovo podobo) s tem,
da naložite nekaj kadila (da se pred njo priklonite).**

Kakor se dviga kadilo,

naj se tudi naša molitev dviga k Bogu.

Während die Gläubigen nach vor ziehen, um Weihrauch aufzulegen, kann meditative Orgel- bzw. Instrumentalmusik erklingen. Besonders bewährt haben sich auch Gesänge aus Taizé, die beliebig oft wiederholt werden können, etwa „Laudate, omnes gentes“ (GLORIA 844, GL 386/973).

SONNTÄGLICHER LOBPREIS

Anschließend lädt der Leiter die Gemeinde zum Lobpreis ein.
Die einzelnen Teile des Lobpreises können von unterschiedlichen Personen vorgetragen werden.
Die Gemeinde steht.

**V: Schwestern und Brüder,
Gott hat zu uns gesprochen in den heiligen Schriften.
Wir haben sein Wort gehört.
Im feierlichen Lobpreis geben wir ihm Antwort.
Wir vereinen uns mit allen auf Erden,
die heute den Tag des Herrn feiern, und beten:**

Der Kantor bzw. die Kantarin singt die Akklamation das erste Mal vor, dann wird sie von allen wiederholt (GLORIA 992, GL 670,8).
Stattdessen kann auch das Halleluja (siehe Seite 6) gesungen werden.

Akklamation: K/A: Dir sei Preis und Dank und Ehre.

**L/V: Gott, unser Vater,
wir leben nicht vom Brot allein,
sondern von jedem Wort aus deinem Munde.
Denn durch dein Wort hast du die Welt erschaffen;
Durch dein Wort hast du alles ins Leben gerufen.**

Akklamation

Med češčenjem svetega znamenja, lahko zaigrajo orgle ali druga glasbila. Posebno primerni so na tem mestu tudi spevi iz Taizéja, ki jih lahko ponavljamo tako dolgo, da je obred zaključen (na primer „Laudate, omnes gentes“, GLORIA 844).

ZAHVALA

Nato voditelj povabi občestvo, da se Bogu zahvali.
Posamezne dele zahvalne molitve lahko razdelimo na več bralcev.
Občestvo stoji.

**V: Bratje in sestre,
svetopisemska berila, ki smo jih slišali, so Božja beseda.
Zahvalimo se sedaj Bogu, našemu Očetu,
da nas po teh besedah opogumlja, tolaži,
kliče k spreobrnjenju in nam kaže pravo pot.**

Prvič pevec sam zapoje klic, nato ga vsi ponovijo (napev: GLORIA 954). Namesto tega klica lahko zapojemo tudi alelujo (glej stran 6).

Klic: K/O: Tebi hvala, čast in slava.

**L/V: Bog, naš Oče,
ne živimo samo od kruha,
ampak od vsake besede, ki prihaja iz tvojih ust.
Kajti po svoji besedi si ustvaril svet;
po svoji besedi si vsa bitja navdihnil z življenjem.**

Klic

L/V: **Auf dein Wort**

hast du den Bund mit Israel gegründet.

**Du hast Mose das Wort deiner Treue anvertraut
als Halt und Weisung für dein Volk,
als Kraft und Stärkung für dein Erbe.**

Akklamation

L/V: **Du hast die Propheten berufen**

als Künder deiner Liebe.

**Durch dein Wort mahnten sie das Volk
zu Umkehr und Buße,
sagten an dein Gericht,
spendeten Trost in Not und Bedrängnis.**

Akklamation

L/V: **Dein Wort hat Israels Sänger bewegt**

und sie erfüllt mit dem Geist des Gebetes.

**Deine Weisheit haben sie bekundet,
uns gelehrt, deinen Namen zu preisen.**

Akklamation

L/V: **In der Fülle der Zeiten**

hast du deinen Sohn gesandt:

**Das ewige Wort am Herzen des Vaters.
Gnade und Wahrheit kamen durch ihn.
Geist und Leben sind seine Worte.**

Akklamation

L/V: Sklenil si zavezo z Izraelom, svojim ljudstvom
in jo postavil na temelj svoje besede.

Mojzesu si zaupal besedo svoje zvestobe
kot oporo in navodilo svojemu ljudstvu,
kot moč in okrepčilo za svoje občestvo.

Klic

L/V: Poklical si preroke,
da bi oznanjali tvojo ljubezen.

Po tvoji besedi so ljudstvo klicali k spreobrnitvi in pokori,
mu napovedovali tvojo sodbo,
ga tolažili v stiskah in težavah.

Klic

L/V: Tvoja beseda je ganila Izraelove pevce
in jih navdihovala z duhom molitve.

Opevali so tvojo modrost
in nas učili, da naj hvalimo tvoje ime na veke.

Klic

L/V: V polnosti časov pa si poslal svojega Sina,
večno Besedo, ki biva v Očetovem naročju.

Po njem je prišla milost in resnica.
Njegove besede so duh in življenje.

Klic

**L/V: Um das Werk deines Sohnes zu vollenden,
hast du den Heiligen Geist ausgegossen,
damit er uns alles lehre
und uns stärke zum Zeugnis des Glaubens.**

Akklamation

**V: Wir preisen dich für dein Wort
und danken dir für dein Wirken.
Ja, dir gebührt unser Lob
und unser rühmendes Lied:**

GLORIA

Der Lobpreis wird durch den Hymnus „Ehre sei Gott in der Höhe“ abgeschlossen. Lieder und Gesänge in Auswahl:

Lateinische Fassungen:

Missa mundi (GLORIA 486, GL 105/402)

Missa de angelis (GLORIA 490, GL 109/406)

Deutsche Fassungen:

Florian-Messe (GLORIA 564, GL 724/430)

Gloria-Lieder:

Gott in der Höh sei Preis und Ehr (GLORIA 569, GL 172/464)

Dir Gott im Himmel Preis und Ehr (GLORIA 577, GL 167/476)

Preis und Ehre Gott dem Herren (GLORIA 584, GL 171/486)

Gott soll gepriesen werden (GLORIA 591, GL 710,2/801,2)

Ehre, Ehre sei Gott in der Höhe (GLORIA 598, GL 711,2/802,2)

Gloria, Ehre sei Gott (GLORIA 606, GL 169/010)

Ehre sei Gott in der Höhe (GLORIA 614)

Der Himmel und die Erde (GLORIA 657)

Gloria – Kanon (GLORIA 660, GL 168,1)

**L/V: Da bi dokončal delo svojega Sina,
si razlil Svetega Duha,
da nas uči vsega ter nas utrjuje v pričevanju za vero.**

Klic

**V: Zahvaljujemo se ti za tvojo besedo
in te slavimo za dela tvojega usmiljenja.
Res se spodobi, da te hvalimo in ti prepevamo:**

SLAVA

Zahvalo zaključimo s spevom „Slava Bogu na višavah“ oz. pesmijo, ki temelji na liturgičnem besedilu. To so lahko ustrezne kitice iz poglavja „Mašne pesmi“ (GLORIA 502-509, 657, 660, SG 383-404) ali:

Latinski spevi:

Missa mundi (GLORIA 486, SG 308)

Missa de angelis (GLORIA 490)

Slovenski spevi:

Slava - Trošt (GLORIA 495, SG 300)

Slava - Mihelčič (GLORIA 499, SG 284)

FÜRBITTEN

Nach dem Lobgesang folgen die Fürbitten. Der Leiter spricht die Einleitung. Die einzelnen Anliegen werden von (verschiedenen) Gemeindemitgliedern vorgetragen. Dabei sollte eine ausreichende Zeit der Stille gegeben werden, damit auch für eigene Anliegen gebetet werden kann. Die Antwort kann gesungen werden. Der Leiter lädt nach der letzten Bitte sogleich zum Vaterunser ein. Weitere Fürbitten siehe www.wortgottesfeier.de oder diverse Fürbittbücher.

V: Unser Herr Jesus Christus hat gesagt:

**Bittet, dann wird euch gegeben,
klopft an, dann wird euch geöffnet.**

So bitten wir voll Vertrauen:

Fürbittruf: *K/V: Christus, höre uns.*

A: Christus, erhöre uns. (GLORIA 447, GL 586,5/358,2)

Weitere Fürbittrufe in Auswahl siehe GLORIA 444-451, GL 154-157, 181-182, 632,1, 751-759 bzw. GL alt: 358, 07-09, 018.

L: Wir beten für die Kirche:

**um Treue im Gebet,
um Bereitschaft zur Umkehr,
um die Einheit im Glauben.**

Fürbittruf

L: Wir beten für unser Land:

**um den Zusammenhalt zwischen den Generationen,
um Verständigung zwischen den Gruppen und Parteien,
um Frieden und Gerechtigkeit im sozialen Gefüge.**

Fürbittruf

PROŠNJE

Po zahvalni pesmi so prošnje za vse potrebe. Voditelj kratko povabi vernike k molitvi. Namene napoveduje bralec (napovedujejo bralci). Celotni sveti zbor molitev sprejme za svojo s skupnim klicem po napovedanih namenih ali s tiho molitvijo. Klice lahko tudi pojemo. Voditelj vernike po zadnji prošnji takoj povabi, da skupno molijo Oče naš. Drugi vzorci za prošnje so zbrani v knjigah za liturgično rabo.

V: Naš Gospod Jezus Kristus je rekel:

Prosíte in vam bo dano,

trkajte in se vam bo odprlo.

Zato prosímo polni zaupanja.

Klic: K/V: Kristus, sliši nas.

O: Kristus, usliši nas. (GLORIA 447, SG 697)

Drugi primerni klici: GLORIA 444-451.

L: Prosímo za kristjane po vsem svetu:

za zvestobo v molitvi,

za duhovno rast v vsakdanjem življenju,

za edinost v veri.

Klic

L: Prosímo za našo deželo:

za razumevanje med mlajšimi in starejšimi,

za medsebojno spoštovanje,

za mir in pravičnost.

Klic

**L: Wir beten für Menschen, die in Not geraten sind:
um Frieden, wo Krieg und Terror herrschen,
um Solidarität, wo das Nötigste zum Leben fehlt,
um Hilfe und Helfer.**

Fürbittruf

**L: Wir beten für die Bedrückten und Enttäuschten:
um ein tröstendes Wort,
um eine Geste der Zuwendung,
um Hoffnung und Zuversicht.**

Fürbittruf

**L: Wir beten für die Kinder und die Jugend:
um festen Halt und Geborgenheit,
um zuverlässige Wegbegleiter,
um Antworten auf die großen Fragen des Lebens.**

Fürbittruf

**L: Wir beten für unsere Verstorbenen:
um die ewige Ruhe,
um Vollendung in der himmlischen Herrlichkeit,
um Trost und Hoffnung für die Hinterbliebenen.**

Fürbittruf

VATER UNSER

**V: Wir haben den Geist empfangen,
der uns zu Kindern Gottes macht.
Darum wagen wir zu sprechen:**

L: Prosímo za ljudi v stiski:

za mir, kjer nasilje zastruplja medčloveške odnose,
za solidarnost, kjer primanjkuje hrane in drugih dobrin,
za moč, da bi zmogli z drugimi deliti.

Klic

L: Prosímo za potrte in razočarane:

za besedo tolažbe,
za dobrohotne soljudi,
za upanje in življenjski pogum.

Klic

L: Prosímo za otroke in mladino:

za varnost in zavetje zanje,
za zanesljive sopotnike v odločilnih trenutkih doraščanja,
za odgovore na osrednja vprašanja njihovega življenja.

Klic

L: Prosímo za naše rajne:

za večni mir in pokoj,
za nebeško srečo v družbi blaženih,
za žalujoče sorodnike, prijatelje in znance.

Klic

OČE NAŠ

✠: Kot posinovljeni Božji otroci skupaj molímo,
kakor nas je naučil Gospod Jezus Kristus:

**A: Vater unser im Himmel,
geheiligt werde dein Name.
Dein Reich komme.
Dein Wille geschehe, wie im Himmel so auf Erden.
Unser tägliches Brot gib uns heute.
Und vergib uns unsere Schuld,
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.
Und führe uns nicht in Versuchung,
sondern erlöse uns von dem Bösen.
Denn dein ist das Reich und die Kraft
und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.**

Nun kann ein der Kirchenjahreszeit entsprechendes Lied gesungen werden. Geeignete Gesänge befinden sich vor allem in den Kapiteln „Lob, Dank, Anbetung“ sowie „Vertrauen und Trost“ (GLORIA 811-898, GL 380-435 und 861-912; GL alt: 257-310, 846-851, 094-996).

O: Oče naš, ki si v nebesih,
posvečeno bodi tvoje ime,
pridi k nam tvoje kraljestvo,
zgodi se tvoja volja kakor v nebesih tako na zemlji.
Daj nam danes naš vsakdanji kruh
in odpusti nam naše dolge,
kakor tudi mi odpuščamo svojim dolžnikom,
in ne vpelji nas v skušnjava,
temveč reši nas hudega.
Tvoje je kraljestvo, tvoja je oblast
in slava vekomaj. Amen.

Sedaj lahko zapojemo hvalnico ali pesem, primerno cerkvenemu letu, na primer iz poglavij „Hvala in zahvala“ (GLORIA 811-850) ali „Vera, zaupanje, prošnja“ (GLORIA 855-898).

ABSCHLUSS

MITTEILUNGEN

An dieser Stelle kann auf Gottesdienste und Veranstaltungen der Gemeinde an den kommenden Tagen hingewiesen oder anderes bekannt gemacht werden.

SEGENSBITTE UND ENTLASSUNG

℣: Bitten wir nun Gott um seinen Segen. Stille.

**Steh uns bei, Herr, unser Gott,
und lass uns deine Hilfe erfahren.
Wir rühmen dich als unseren Schöpfer
und als den Lenker unseres Lebens.
Erneuere in uns, was du geschaffen,
und erhalte, was du erneuert hast.
Darum bitten wir durch Christus, unsern Herrn.
A: Amen.**

Die Segensbitte schließt mit folgenden Worten. Dabei bekreuzigen sich der Leiter und die Gemeinde:

**℣: Und der Segen des allmächtigen Gottes,
des Vaters und des Sohnes und des Heiligen Geistes
komme auf uns herab und bleibe bei uns allezeit.
A: Amen.**

SKLEP

OZNANILA

Če je potrebno, sledijo kratka oznanila vernikom. Opozorimo lahko na bogoslužja in prireditve župnije v prihodnjih dneh.

PROŠNJA ZA BLAGOSLOV IN SKLEPNI OBRED

V: Prosímo sedaj za Božji blagoslov. Molk.

**Gospod, ostani z nami,
ki te prosimo za pomoč,
in nam, ki smo veseli,
da si naš stvarnik in vodnik,
obnovi, kar si ustvaril
in obnovljeno ohranjaj.
Po Kristusu, našem Gospodu.
O: Amen.**

Pri prošnji za blagoslov se pokrižajo voditelj in verniki.

**V: Blagoslov vseмогоčnega Boga
Očeta in Sina in Svetega Duha
naj pride na nas in na nas vedno ostane.
O: Amen.**

V: Singet Lob und Preis.

A: Dank sei Gott, dem Herrn.

Oder:

V: Gelobt sei Jesus Christus.

A: In Ewigkeit. Amen.

Der Diakon segnet und entlässt die Gemeinde in der für ihn vorgesehenen Weise:

Diakon: **Der Herr sei mit euch.**

A: **Und mit deinem Geiste.**

Diakon: **Es segne euch der allmächtige Gott,
der Vater und der Sohn + und der Heilige Geist.**

A: **Amen.**

Diakon: **Gehet hin in Frieden.**

A: **Dank sei Gott, dem Herrn.**

Zum Abschluss kann ein geeignetes Lied, zum Beispiel ein Marienlied, gesungen werden.

AUSZUG

Der Auszug findet in derselben Ordnung statt wie der Einzug.
Er kann mit Orgel- oder anderer Instrumentalmusik begleitet werden.

KOLLEKTE

Die Kollekte kann von den Ministranten oder anderen Helfern am Ausgang der Kirche eingesammelt werden.

V: Slavimo Gospoda.

O: Bogu hvala.

Ali:

V: Hvaljen Jezus.

O: Vekomaj. Amen.

Če vodi bogoslužje diakon, potem on pozdravi občestvo, ga blagoslovi in sklene z besedami:

Diakon: **Gospod z vami.**

O: In s tvojim duhom.

Diakon: **Blagoslovi vas vsemogočni Bog,**

Oče in Sin + in Sveti Duh.

O: Amen.

Diakon: **Pojdite v miru.**

O: Bogu hvala.

Na koncu lahko zapojemo primerno pesem, na primer Marijino.

ODHOD

Odhod poteka v istem redu kot vstop. Med tem lahko zaigrajo orgle ali druga glasbila.

NABIRKA

Darove lahko zberejo strežniki ali drugi pomočniki pri cerkvenih vratih.

Hinweise

Das vorliegende Heft ist für jene gedacht, die an einem der Sonntage im Jahreskreis eine Wort-Gottes-Feier vorbereiten müssen. Es enthält Texte aus dem Werkbuch „Wort-Gottes-Feier“ für die Sonn- und Festtage. Wortgottesdienstleiter haben immer wieder geäußert, sie würden sich beim Blättern im liturgischen Buch schwer tun. Daher ist dieses Heft entstanden, das eine Feier mit allen Texten außer den Schriftlesungen, die dem Lektionar entnommen werden sollen, enthält. Zu diesem Zweck wurde eine Auswahl getroffen. Es empfiehlt sich also, ergänzend zum Heft auch weiterhin das liturgische Buch zu Rate zu ziehen.

Aufgrund der großen Zahl an Sonntagen im Jahreskreis steht für diese Zeit eine zweite Vorlage zur Verfügung. Wegen des Christusbezugs vieler Texte eignet sie sich auch für die Herrenfeste. Für den weihnachtlichen und österlichen Festkreis wurden ebenfalls eigene Feierhefte erstellt.

Bei Liedangaben aus dem Gotteslob bezieht sich die erste Nummer auf das neue GL von 2013, die zweite auf die alte Ausgabe von 1998.

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wurde in den Anweisungen darauf verzichtet, bei den liturgischen Diensten die weibliche Form hinzuzufügen. Wie dem Verzeichnis der Abkürzungen zu entnehmen ist, wird vorausgesetzt, dass alle Aufgaben von Frauen und Männern ausgeübt werden können.

Abkürzungen

A	Alle
GL	Gotteslob. Katholisches Gebet- und Gesangbuch
K	Kantor, Kantordin
L	Lektor, Lektorin
V	Vorbeter, Vorbeterin – Gottesdienstleiter(in)

Opombe

Če v nedeljah v farni cerkvi iz katerega koli vzroka ne moremo obhajati svete maše, naj se verniki zberejo k opravi Božje besede. Ta zvezek vsebuje vzorec besednega bogoslužja. V njem so zbrana navodila, molitve in predlogi za speve in pesmi. Svetopisemska berila je treba poiskati v bogoslužni knjigi „Berila in evangelijski“.

Ker je čas med letom zelo dolg, je za to obdobje na razpolago dodatni zvezek. Značaj besedil je takšen, da se lahko uporabljajo tudi na praznike Jezusa Kristusa. Za adventni, božični, postni in velikonočni čas so prav tako izšli posebni zvezki.

Predlogi za speve in pesmi v slovenskem jeziku so vzeti iz pesmaric GLORIA ter Slavimo Gospoda (SG), v nemščini pa iz pesmaric GLORIA ter Gotteslob (GL) – prva številka: nova izdaja iz leta 2013, druga številka: stara izdaja iz leta 1998.

Da bi ostala navodila kratka in jedrnata, so liturgične službe navedene le v moški obliki. Kakor je razvidno iz seznama kratic, pa vse naloge lahko vršijo tudi ženske.

Kratice

K	Kantor – pevec, pevka
L	Lektor – bralec, bralka
O	Občestvo
SG	Slavimo Gospoda
V	Voditelj, voditeljica